

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 8 1 9 6 2 9 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 138 196 295 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 08		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 11 08		郵便料金 Postage 諸料金 Others							
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g									
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Shin Eun-jung Shin Eun-jung 102, Seokseo 3-gil, Boryeong-si, Chungcheongnam-do (Shinheuk-dong)											
		Country KOREA Postal Code 33491											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 2106.90.90		内容品の原産国 Country of origin 大韓民国		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight g 100		内容品の価格 Value USD7.62		TEL 010-8872-9351 FAX 010-8872-9351	
												次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value 762 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。				社員確認用 ☐	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 3 8 1 9 6 2 9 5 1 P *

item number

FN 138 196 295 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 08		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Shin Eun-jung Shin Eun-jung 102, Seokseo 3-gil, Boryeong-si, Chungcheongnam-do (Shinheuk-dong)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 33491			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD7.62	TEL 010-8872-9351 FAX 010-8872-9351 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 762 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 11 / 08
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

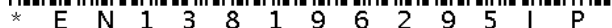
ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN138196295JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Shin Eun-jung Shin Eun-jung 102, Seokseo 3-gil, Boryeong-si, Chungcheongnam-do (Shinheuk-dong) 33491, KOREA TEL 010-8872-9351 FAX 010-8872-9351	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.54	USD 7.62
総合計 (Total)			3		USD 7.62

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 138 196 295 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 08		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid					
		To (Addressee) Name & Address Shin Eun-jung Shin Eun-jung 102, Seokseo 3-gil, Boryeong-si, Chungcheongnam-do (Shinheuk-dong)		Postal Code 33491							
Country KOREA											
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		TEL 010-8872-9351 FAX 010-8872-9351 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number				内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
Health food						3				USD7.62	
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value 762 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender											

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Shin Eun-jung Shin Eun-jung 102, Seokseo 3-gil, Chungcheongnam-do (Shinheuk-dong)						
お依頼主 ご依頼先		郵便物先						
135-0064		Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0952		TEL 010-8872-9351 FAX 010-8872-9351						
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
health food			3		USD 62			
						☐ 贈物 ☐ 商品見本	円 (yen) 総重量 (Gross Weight)	円 (yen) 合計 (円) (Postage)
						☒ 販売品 ☐ その他		
						☐ 運送品 ☐ 書籍		円 (yen) Date Stamp
						日本円換算額合計 (円)	交付日付印	
No commercial value for customs purposes only.						762		



* E N 1 3 8 1 9 6 2 9 5 J P *



10年保存
受付局控

☒ 内包品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに留意します。